

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 49

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

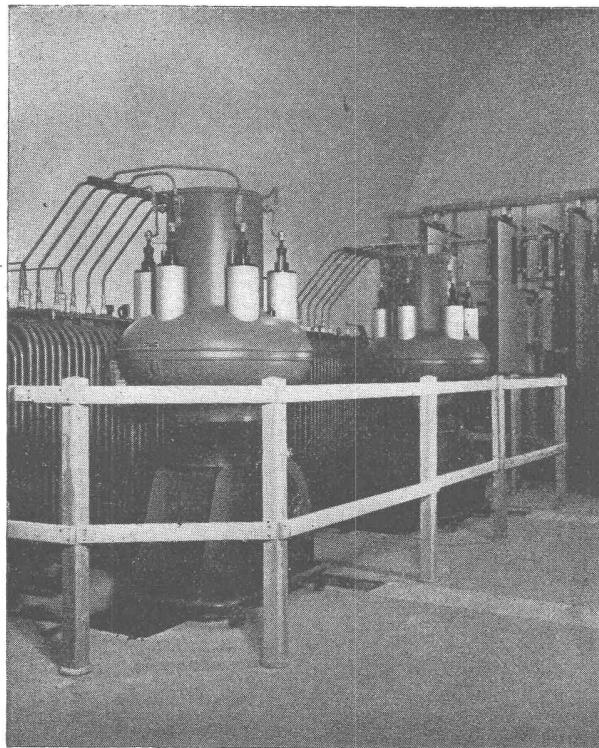
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Wünschen Sie**

zuverlässige, störungsfreie  
Gleichrichteranlagen  
mit geringer Wartung?

**dann** wählen Sie pumpenlose

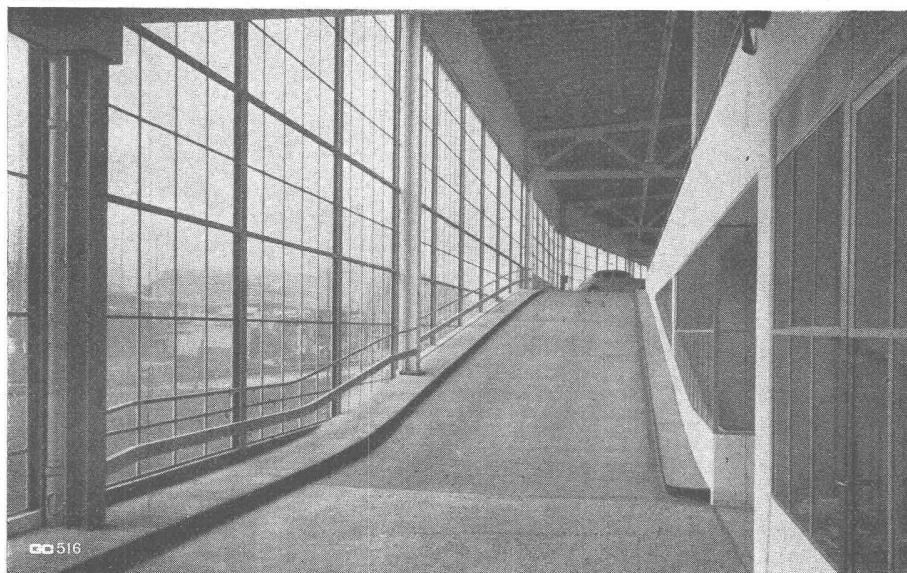
# SÉCHERON

Quecksilberdampf-Eisengleichrichter

Compagnie Genevoise des Tramways Electriques  
Gleichrichteranlage von 1000 A, 600 V,  
für die Speisung des städtischen Strassenbahnnetzes

**S. A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENF**

Autohallen



**GO**

**Stahlfenster Geilinger & Co. Winterthur**



Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen  
Flachdach-Beläge  
Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

# ALIMIL

Die patent. ALIMIL-Rillentäfer und ALIMIL-Decken werden von führenden Architekten für öffentliche und private Bauten gewählt.

Erste Referenzen - Verschiedene Profile - Vide Prospekt

Fabrikation und Anschlag durch

A. J. Eggstein Söhne & Cie. Luzern

## ALIMIL-WERK + LUZERN

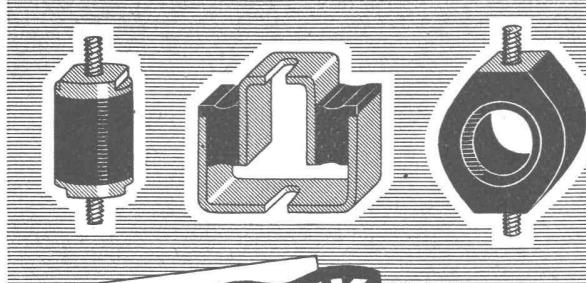
Tribschenstrasse 57 - Tel. (041) 2 06 04



Stahlhochbau

# GAUGER

Gauger & Co. A.G. Zürich



## METALASTIK

### Schwingungs- dämpfer

(Gummi auf Metall  
vulkanisiert)

gegen Stöße, Vibration  
und Lärm Ihrer Motoren  
und Maschinen.

Die Metalastik-Ingenieure  
lösen Ihre Schwingungs-  
probleme.

Musterlager beim  
Vertreter:

**W. EMIL KUNZ**  
**ZÜRICH 27**  
Gotthardstrasse 21 Tel. (051) 25 29 10

GEGEN VIBRATION

GEGEN DRUCK

GEGEN ZUG

**ZÜRICH**  
*Unfall*

Für Ihre Versicherungen

Unfall, Haftpflicht

Auto, Kasko

Einbruchdiebstahl

Baugarantie usw.

„Zürich“ Allgemeine Unfall- u.  
Haftpflicht-Versicherungs-AG.

Mitglieder des Schweiz. Ingenieur- und  
Architektenvereins erhalten vertragliche  
Vergünstigungen beim Abschluss ihrer  
Versicherungen.



Wirksamer Holzschatz

# Original Avenarius Carbolineum

Wallisellen (Zch.)  
Tel. (051) 93 21 14

BAUTENSCHUTZ  
SIEGFRIED  
**keller** CO

# HONEYWELL

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

### Honeywell-Regulierungen

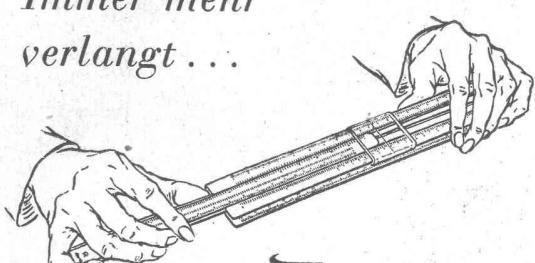
elektrisch, elektronisch, pneumatisch  
für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

**Honeywell**

Mühlebachstrasse 172  
ZÜRICH 8  
Telephon (051) 34 40 40

Immer mehr  
verlangt ...



**ARISTO**  
RECHENSCHIEBER

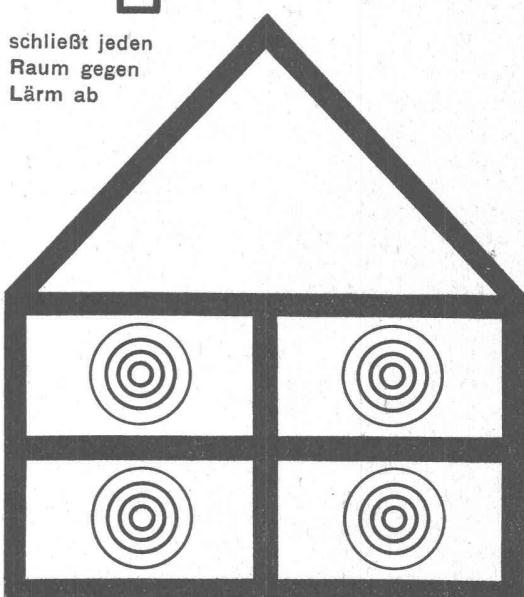
ARISTO genießt in Fachkreisen den Ruf des Rechengerätes par excellence. Er ist zuverlässig und widerstandsfähig und zeichnet sich durch eine sehr große Ablesbarkeit aus. Da ARISTO aus Astralon hergestellt ist, sind keine klimatischen Einflüsse zu befürchten. Beständig gegen Wasser bis zu 65° Celsius, ferner gegen Öl, Benzin, viele Säuren und Alkalien. Erhältlich bei Optikern und in Papeterien.

GLASFASERN AG.  
Verkaufsbüro: Zürich  
Nüscherstrasse 30

**VETROFLEX** ISOLIERUNG

*alters nicht*

schließt jeden Raum gegen Lärm ab



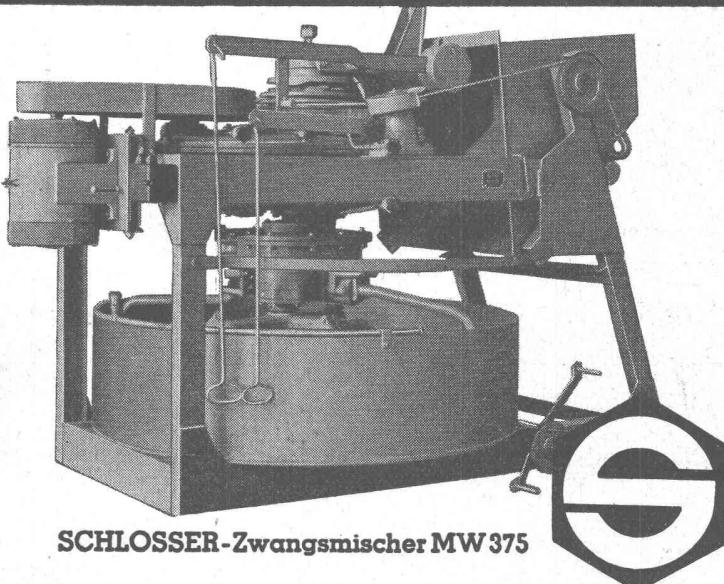
# SCHLOSSER

## BETON- ZWANGSMISCHER

für 150, 250, 375, 500, 750 u. 1000 Liter Nutzinhalt

In einem feststehenden Trog läuft ein kreisender Stern von drei federnd gelagerten Rührarmen um. Der völlig geschlossene Getriebeblock garantiert ruhigen Lauf und hohe Lebensdauer. Pro Stunde 30-40 Mischungen

Höchste Zement-Ausnutzung  
durch SCHLOSSER-Mischer



SCHLOSSER-Zwangsmischer MW 375

**SCHLOSSER & CO. G.M.B.H. MICHELBACHER HÜTTE (b. MICHELBACH/NASSAU)**

Vertretung für die SCHWEIZ: HANS KOCH, Maschinenfabrik, SURSEE (Luzern) / Telefon 045/5 78 22



**SRO KUGELLAGER VERKAUFSBUREAU ZÜRICH**  
der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A. G. Nachf. Schmid & Co.  
Telephon (051) 25 89 66

Nüscherstr. 31  
SAFIA GENF, 8, Av. P. de Rochemont  
SAFIA BERN, Monbijoustrasse 21

Tel. (022) 6 83 36  
Tel. (031) 2 33 40



### BERUFSMARKEN FÜR DAS BAUGEWERBE

werden schon seit einigen Jahren von den Architekten und der Unternehmerschaft zum übersichtlichen Klassieren der Dokumente verwendet und erfüllen zugleich einen schönen Reklamezweck. Für jedes Baugewerbe sind die Zeichenmotive verschieden und wird durch die abwechslungsreiche Färbung das Charakteristische des Berufes hervorgehoben. Eine Neuauflage der 37 verschiedenen Vignetten, in Dreieckform 60×60×60 mm., werden von der Firma Bawarel AG. Liebefeld-Bern in geprägter, künstlerischer Ausführung, Rückseite gummiert, herausgegeben. Prospekte, Musterkarten, Preisliste erhältlich bei

Robert Recordon, Verkaufschef der Firma Bawarel AG. in Lausanne.  
Chemin des Aubépines 2. Telefon No (021) 24 62 38.

### Membran-Ventile Stopfbüchsenlose Pumpen

(patentierte Konstruktionen)

in allen gebräuchlichen  
Werkstoffen

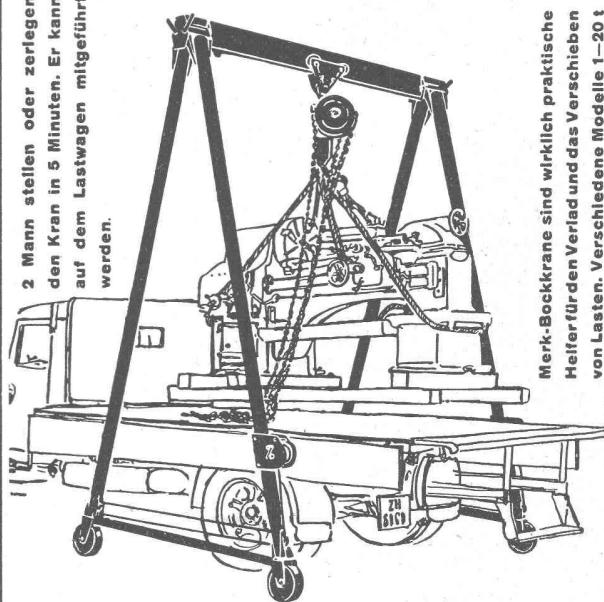


**WEKA AG. WETZIKON-ZCH.**  
TELEFON (051) 97 83 02

### Zerlegbare Bock-Krane!

**MERK**

2 Mann stellen oder zerlegen  
den Kran in 5 Minuten. Er kann  
auf dem Lastwagen mitgeführt  
werden.



Merk-Bockkrane sind wirklich praktische  
Helfer für den Verlad und das Verschieben  
von Lasten. Verschiedene Modelle 1-20 t  
Tragkraft verschiedener Höhen und Brei-  
ten. Verlangen Sie nähere Angaben.

**HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik, DIETIKON-ZÜRICH**  
TELEFON (051) 91 91 21



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

161 Diplomingenieur, mit Praxis, kaufmännischer Erfahrung, Kenntnissen im Schweißen. Deutsch, Französisch. Westschweiz.  
 301 Maschinentechniker, als Assistent des Betriebsleiters: ferner technischer Angestellter zum Erstellen von Masslisten und Skizzen, Maschinenschreiber. Schweiz.  
 449 Techniker-Konstrukteur, für Konstruktionen von Wasserstandfernmeldern und elektrischen Steuerungen. Ostschweiz.  
 481 Ingenieur (Hochschule), mit Praxis, für Leitung einer Fabrik zur Herstellung von Artikeln aus Plastik. Uruguay (Südamerika).  
 489 Ingénieur diplômé, evtl. ingénieur physicien ayant pratique des recherche et essais comme collaborateur pour laboratoire dans le domaine des matériaux de construction. Suisse romande.  
 501 Ingenieur oder Techniker, mit Erfahrungen im Terminwesen, als Leiter des «Planing-Büros». Französisch. Nicht unter 30 Jahren. Baldigst. Westschweiz.  
 665 Maschinentechniker, mit Praxis, für Konstruktions- und Werkstattzeichnungen. Baldigst. Kanton Zürich.  
 667 Elektrotechniker, mit Praxis in elektr. Installationen. Zürich.  
 671 Konstrukteur, mit Praxis, für Konstruktionsaufgaben des Textilmaschinenbaus. Baldigst. Ostschweiz.  
 675 Dipl. Maschineningenieur (ETH oder EPUL). Englisch. USA. Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS.

677 Dipl. Elektroingenieur, (ETH oder EPUL), mit Praxis in automatischen Telephonanlagen. Englisch. USA. Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der STS.

#### BAU-ABTEILUNG

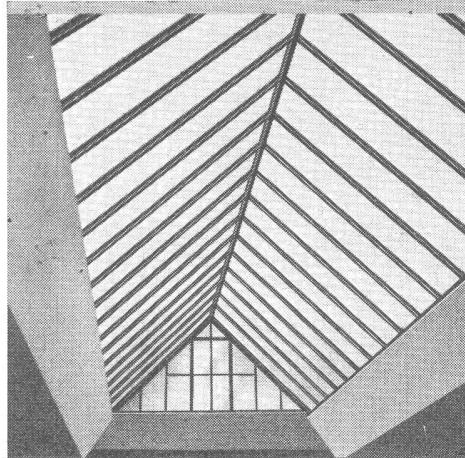
838 Bauingenieur, Statiker, mit Praxis, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau. Kt. Zürich.  
 900 Hochbautechniker, mit Praxis, für Projekt und Ausführungspläne. Alter 25–35 Jahre. Ostschweiz.  
 998 Ingénieur des constructions civiles capable d'assumer la direction de chantiers de travaux de génie civil. 35 ans. Pour le Congo belg.  
 1320 Bautechniker-Bauführer, mit Praxis, für Kostenvoranschläge und Abrechnung. Eintritt 1. Februar 1953. Nordwestschweiz.  
 1322 Kulturingenieur und Tiefbau- oder Vermessungstechniker, für Projekt und Ausführung von Meliorationen. Ostschweiz.  
 1324 Hochbautechniker, mit Praxis, für Aussendienst, zum Verkauf von Rolläden und Storen. Baldigst. Zürich.  
 1326 Dessinateur en génie civil possédant de pratique pour des travaux publics et le report de plans cadastraux. Suisse romande. Less offres jusqu'au 19 décembre 1952.  
 1328 Hochbautechniker (Technikum), mit Praxis in Architekturbüros, für Bürotätigkeit. Zürich.  
 1330 Hochbautechniker, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Zürich.  
 1332 Hochbautechniker, für Werk- und Detailpläne. Sofort. Zürich.  
 1334 Hochbautechniker, für Bürotätigkeit. Baldigst. Zürich.  
 1338 Hochbautechniker (Technikum), für Bürotätigkeit. Alter 30 J. Baldigst. Zürich.  
 1340 Tiefbautechniker, für Projekt und Ausführung von Kanalisations- und allgemeinen Tiefbauarbeiten. Eintritt 1. Januar 1953. Innerschweiz.

**Kully Glasdächer seit 1898**

# KULLY

**A.Kully A.G. Glasdachwerke Olten**

**Tel. (062) 539 01/02**



#### KRAFTWERK RHEINAU

Die Elektrizitätswerk Rheinau AG. eröffnet den Wettbewerb über die Ausführung der Bauarbeiten für

**a) Stauwehr (Los 2)**

Pfeiler, Widerlager und Schwellen des Stauwehres, Regulierkammer und Wehrbrücke, ober- und unterwasserseitige Ufermauern, Kahnrampe, Dammbalkenlagerplatz

Aushub von Humus, Kies und Sand	32 000 m <sup>3</sup>
Felsaushub	50 000 m <sup>3</sup>
Beton und Eisenbeton	28 000 m <sup>3</sup>

**b) Oberes Hilfswehr (Los 3)**

Pfeiler, Widerlager und Schwellen des oberen Hilfswehres, Regulierkammer, ober- und unterwasserseitige Ufermauern, Kahnrampe, Dammbalkenlagerplatz

Aushub von Humus, Kies und Sand	8 500 m <sup>3</sup>
Felsaushub	32 000 m <sup>3</sup>
Beton und Eisenbeton	22 000 m <sup>3</sup>

Die Unterlagen können ab 10. Dezember 1952 bei der Elektrizitätswerk Rheinau AG. in Baden (Aarg.), Parkstrasse 23, Tel. (056) 241 01, eingesehen und von Unternehmern bezogen werden, die sich über genügende Leistungsfähigkeit und Erfahrung ausweisen. Eingabetermin: 31. Januar 1953.

Baden bei Zürich, den 1. Dezember 1952

Elektrizitätswerk Rheinau AG.

Für

#### Jeep und Landrover

# Pneu

600 x 16 6 Ply

in verschiedenen Profilen



**Automobilwerke Franz AG. Zürich**

Badenerstrasse 313, Tel. (051) 52 33 44

**Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe**

Die Gemeinde Lausanne schreibt folgende Stelle aus:

## INGENIEUR I

für die Direction des Travaux.

Offerten sind zu richten an den Directeur des Travaux bis zum 7. Dezember 1952. Für ergänzende Angaben wird auf das «Feuille des Avis officiels du canton de Vaud» vom 28. November 1952 verwiesen.

Municipalité de Lausanne.

Bekannte Handelsfirma in Zürich sucht für ihre Technische Abteilung einen

## BAUZEICHNER

für Projektierung und Bauführung an Depotanlagen und Tankstellen.

**Erforderlich sind:** Abgeschlossene Berufslehre als Bauzeichner, einige Jahre Praxis als Zeichner und Bauführer; Sprachen: Deutsch und Französisch, Italienisch erwünscht. Eintrittstermin baldmöglichst.

Geboten wird interessante und vielseitige Tätigkeit bei neuzeitlichen Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Photo, Zeugniskopien, Lebenslauf, Gehaltsansprüchen, Angabe des Alters und des frühesten Eintrittstermins sind zu richten unter Chiffre E 17329 Z an Publicitas, Zürich 1.

Gesellschaft sucht zur Ueberwachung von Hochbauarbeiten grösseren Ausmasses

## dipl. Bautechniker

als Bauführer. Bei Eignung wird Dauerstelle mit Pensionsberechtigung geboten. Gut ausgewiesene Bewerber mit Bauplatzerfahrung, Alter nicht über 30 Jahre, sind gebeten, ihre schriftlichen Offerten mit Bild unter Chiffre ZS 8463 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23, einzureichen.

### Stellenausschreibung

Bei der Baudirektion des Kantons Glarus (Kantonsingenieurbureau) ist die Stelle eines

## Tiefbau-Zeichners

zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner, sowie evtl. Praxis in Ingenieurbureau.

**Arbeitsgebiet:** Anfertigen von Projektplänen für Strassen- und Wasserbau.

**Besoldung:** Klasse 4, evtl. 5 + Teuerungszulagen.

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisschriften und Photo sind bis spätestens 20. Dezember 1952 an die Baudirektion des Kantons Glarus in Glarus zu richten.

## Anzeigenschluss

Um den rechtzeitigen Postversand der «Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten, ist es notwendig, den Anzeigenschluss

### für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen

auf den Freitag der Vorwoche,

### für Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsverkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 11 Uhr der Erscheinungswoche

anzusetzen.

Mosse-Annونcen AG.

Angesehene, bedeutende **Fabrikationsfirma der Baumaterialbranche** sucht per Ende Februar oder März 1953 bestausgewiesenen

## BAUBERATER-VERTRETER

zum Besuche der Kundschaft (Behörden, Architektur- und Bauingenieurfirmen, Baumaterialhändler, sowie Firmen der Hochbaubranche) in den Kantonen Baselland, Aargau und der Innerschweiz.

Bevorzugt wird Architekt oder Hochbautechniker mit gründlicher Bauerfahrung und Gewandtheit im Verkehr mit der Kundschaft.

Geboten wird interessante, vielseitige Tätigkeit, gute Honorierung und Pensionsberechtigung.

Handgeschriebene Offerten unter Beilage von Curriculum vitae und Referenzen unter Chiffre ZK 8519 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Führende Eisenbetonunternehmung in Luxemburg sucht einen in Konstruktion und Statik durchaus erfahrenen und selbständigen

## BAUINGENIEUR

Alter: 30 bis 40 Jahre. Beste Bedingungen für erstklassige Kraft.

Offerten unter Chiffre ZO 8412 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Junger Bauingenieur

dipl. ETH, mit Praxis in Stahl- und Betonbau, sucht vor seiner Abreise nach Amerika Aushilfsstelle für die Monate Januar bis März 1953. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZO 8509 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Haben Sie Heimarbeit zu vergeben?

Junger, zuverlässiger Bauzeichner erledigt für Sie auch Ausmass auf dem Bau und Abrechnung. Offerten unter Chiffre ZS 8501 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht von grösserem Architekturbüro auf dem Platze Bern für sofort oder nach Uebereinkunft

## Bautechniker-Bauführer

Ausführungspläne und Bauführung für interessante Bauaufgaben.

## Architekt-Bautechniker

für Entwurf von Geschäfts- u. Wohnhäusern.

Offerten unter Chiffre ZE 8549 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht junger, strebsamer

## Bauführer-Bautechniker

der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist, auf grösseres Architekturbüro im Kanton Aargau. Eintritt am 1. Januar 1953 oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Saläransprüchen unter Chiffre OFA 8112 R an Orell Füssli-Annونcen AG., Aarau.

Bureau d'étude américain à Lausanne cherche un ou deux

## dessinateurs-constructeurs

25 à 30 ans. Connaissance de l'anglais désirée. Faire offre avec curriculum vitae, photo et références à Société INTERKILN, Galeries Benjamin-Constant 1, Lausanne.

Architekturbüro des Berner Oberlandes sucht tüchtigen

## Hochbautechniker

zur Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZD 8560 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Bauführer

sucht Stellung für grosses Bauprojekt auf Büro oder Bauplatz. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten unter Chiffre ZB 8555 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Wiener dipl. Architekt

mit langjähriger Praxis in Hochbau und Innenraumgestaltung interessiert sich für entsprechende Stelle in der Schweiz. Offerten an Dipl. Arch. K. Neugebauer, Riemergasse 1, Wien I.

Junger, tüchtiger

## Eisenbetonzeichner-Techniker

sucht selbständige Stelle. Ing.-Büro, Bauunternehmung, Platz Zürich, 15. Dezember, evtl. früher. Auslandaufenthalt, Referenzen vorhanden. Offerten mit Salärangabe unt. Chiffre K 17525 Z an Publicitas, Zürich 1.

## Bauingenieur ETH

mit langjähriger Bauplatzpraxis, Hoch-, Tief-, Eisenbeton- und Stollenbau, sucht sich zu verändern in Bauunternehmung oder Ingenieurbüro auf Beginn 1953. Offerten unter Chiffre ZV 2271 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Bauzeichner-Bauführer

sucht Stelle für ca. fünf Monate. Bevorzugt Zürich und Umgebung. Offerten unter SZ 300-246 an Senger-Annونcen, Zürich 27.

## Diplomierter Hochbautechniker

mit siebenjähriger Praxis in Architekturbüro und auf Bauplatz, sucht neuen Wirkungskreis, ab 1. Januar 1953. Zürich bevorzugt. Anfragen unter Chiffre ZA 8556 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Dipl. Architektin

gewandt in Entwurf und Entwurfsbearbeitung, sucht neuen Wirkungskreis. Offerten u. Chiffre ZG 8536 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

## Dipl. Architektin ETH

künstlerisch befähigt, für Hoch- und Innenausbau, sicher in Entwurf und Detail, 3 Jahre praktische Tätigkeit, sucht Stelle in Arch.- oder Baubüro in Zürich, Basel oder Lausanne. Offerten unter Chiffre ZV 8534 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Telefon (061) 72404

**Seit 70 Jahren**

steht die „Schweizerische Bauzeitung“ als führendes technisch-wissenschaftliches Fachblatt im Dienste der Bau- und Maschinenbranche unseres Landes.

**BAUTECHNISCHES ATELIER**

(Atelier du bâtiment)

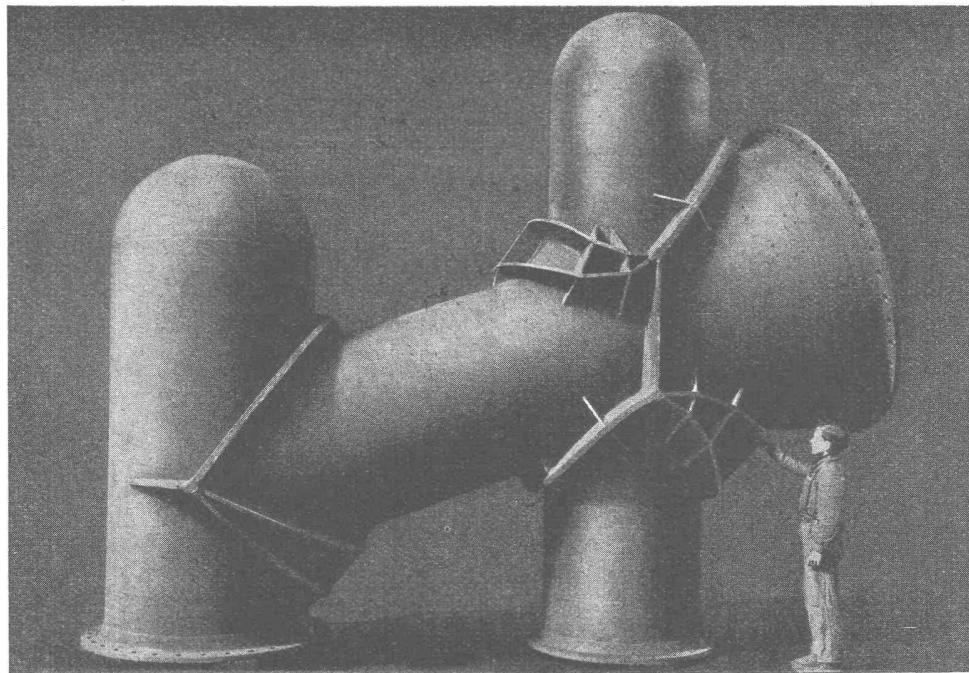
10jahr. Erfahrung im Hochbau, übernimmt Heimarbeiten von:

Wettbewerben, Bauprojekten, Ausführungs- und Detailplänen, Kostenvoranschlägen und Uebersetzungen. Evtl. kleine Modelle und örtliche Bauleitungen.

Anfragen sind zu richten unt. Chiffre P 19908 F an Publicitas, Fribourg.

**Die moderne Bodenpflege**Lassen Sie Ihre Böden mit **JOWALS-GLASFILM** versiegeln. Bester Gleitschutz, höchste Haltbarkeit, feucht wischbar, hygienisch. Verlangen Sie Offerte oder unverbindlichen Besuch.

Weitere Spezialitäten:

**JONY-WAX** und **WALPOSOL-SELBSTGLANZ-EMULSION**Fabrikant: **J. Walser (WABOOL)**, Ueberlandstrasse 95, Zürich 11/50  
Telephon (051) 46 63 20**KIW****Gummi- und Asbest-Artikel**Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66**BRONZE-SCHRIFTEN**Reliefs und Figuren nach Ihren eigenen Entwirken in echter Bronze. Schriftkataloge zur Verfügung. **Max Franz A G**, Alfred-Escher-Str. 7, Zürich 2. Telephon (051) 27 33 37/38.

Pièce de distribution pour conduite forcée avec collerettes de renforcement

**GIOVANOLA MONTHEY**

Ponts  
Charpentes  
Chaudronnerie  
Mécanique  
Serrurerie



90 JAHRE

stationär und fahrbar

für Industrie,  
Hoch- und Tiefbau

Kurze Lieferfristen ab Lager und ab Werk

Generalvertretung der  
Frankfurter Maschinenbau AG

INGENIEURBUREAU DR. ING. M. KOENIG, ZÜRICH 1

Tiefenhöfe 8 / Paradeplatz 5, Telefon (051) 23 97 50

Der Qualitätsbegriff für Holzfaserplatten

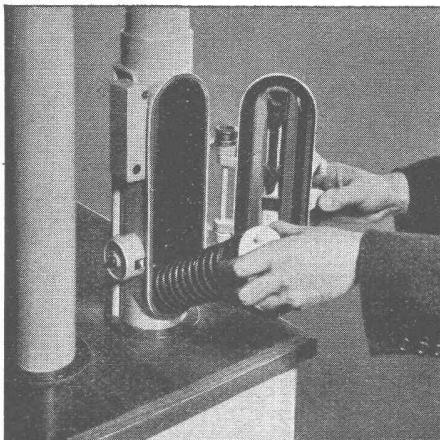
**PAVATEX**

PAVATEX AG

CHAM

Ihr Gewinn:  
Gewissenhafter, kosten-  
loser Beratungsdienst;  
gründliche Verarbeitungs-  
und Kalkulations-Kurse  
für Handwerker.

Telefon (042) 61125



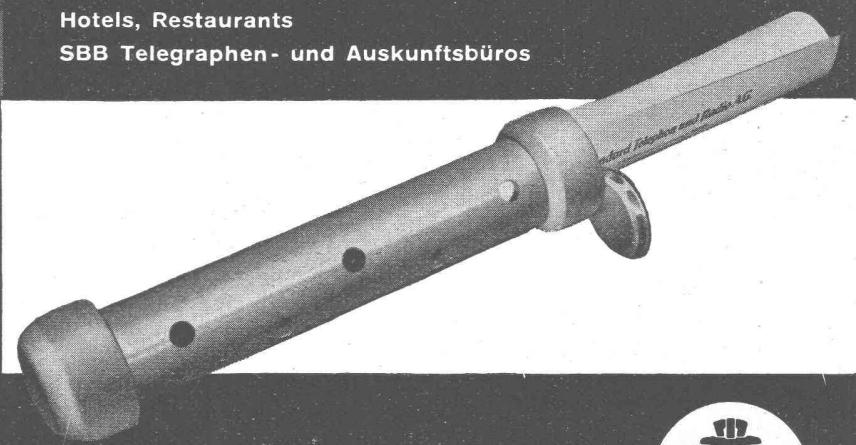
## ROHRPOST rationalisiert den Betrieb

### Anwendungsgebiete:

**Banken**  
**Versicherungsanstalten**  
**Druckereibetriebe**  
**Geschäfts- und Warenhäuser**  
**Industriebetriebe**  
**Hotels, Restaurants**  
**SBB Telegraphen- und Auskunftsbüros**

### Fördergut:

**Bons und Bestellungen**  
**Zettel**  
**Telegramme, Checks**  
**Karten, Briefe**  
**Warenproben**  
**Manuskripte**



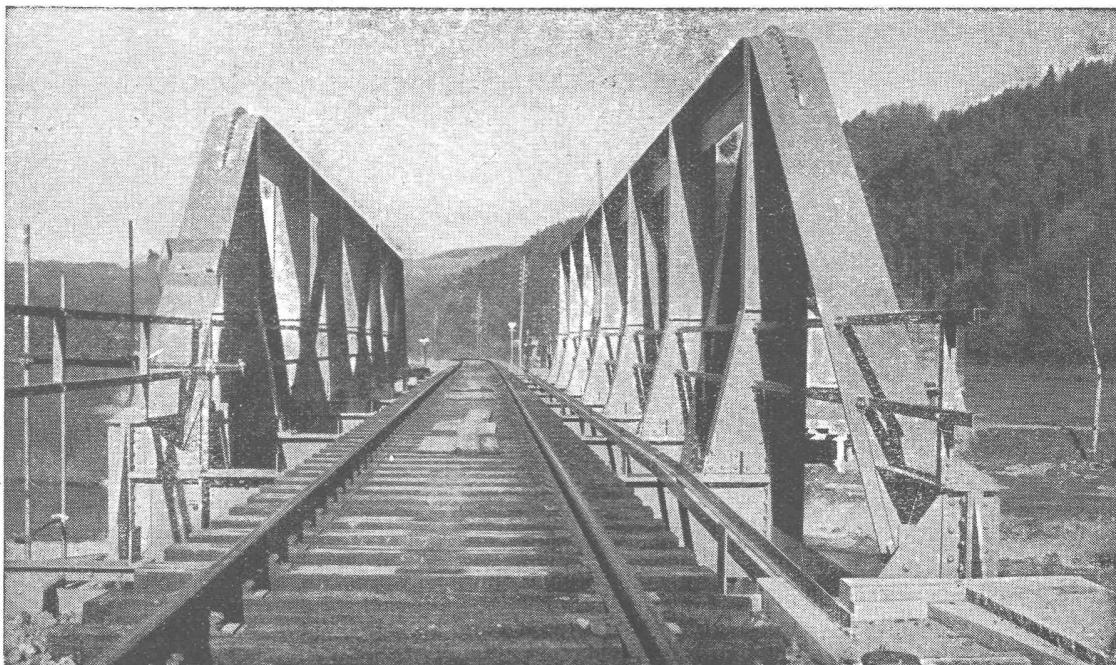
*Standard Telefon und Radio AG.*

1534. **Zürich**, Seestr. 395, Postfach Zürich 38, Tel. (051) 45 28 00  
 Zweigniederlassung in Bern



## HUBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU



Tössbrücke Wila